

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-17 ta' Frar 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Finanzgericht Hamburg – Il-Ġermanja) – Salutas Pharma GmbH vs Hauptzollamt Hannover

(Kawża C-124/15) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Tariffa doganali komuni — Klassifikazzjoni tariffarja — Nomenklatura Magħquda — Intestatura 3004 — Pilloli effervexxenti li għandhom 500 mg ta' kalċju — Livell ta' sustanza f'doża ta' kuljum irrakkomandata oġġla sewwa mill-konċessjoni ta' kuljum biex tinżamm is-saħħa jew il-benesseri ġenerali)

(2016/C 145/13)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Salutas Pharma GmbH

Konvenut: Hauptzollamt Hannover

Dispożittiv

In-Nomenklatura Magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana, fil-verżjoni tiegħu li tirriżulta mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1006/2011, tas-27 ta' Settembru 2011, għandha tiġi interpretata fis-sens li prodott, bħall-pilloli effervexxenti li għandhom kontenut ta' kalċju ta' 500 mg kull pillola, użati għall-prevenzjoni u għat-trattament ta' nuqqas ta' kalċju jew relatati ma' trattamenti speċifiċi għall-prevenzjoni u għat-trattament tal-osteoporozzi u li d-doża massima ta' kuljum li hija irrakkomandata għall-adulti indikata fuq it-tikketta hija ta' 1 500 mg, jaqa' taht l-intestatura 3004 ta' din in-nomenklatura.

⁽¹⁾ ĠU C 178, 1.6.2015.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tal-25 ta' Frar 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Hoge Raad der Nederlanden – il-Pajjiżi l-Baxxi) – G.E. Security BV vs Staatssecretaris van Financiën

(Kawża C-143/15) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Regolament (KEE) Nru 2658/87 — Tariffa Doganali Komuni — Nomenklatura Magħquda — Klassifikazzjoni tal-merkanzija — Intestaturi 8517, 8521, 8531 u 8543 — Merkanzija msejha "videomultiplexer")

(2016/C 145/14)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Hoge Raad der Nederlanden

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: G.E. Security BV

Konvenuta: Staatssecretaris van Financiën

Dispożittiv

In-nomenklatura magħquda li tinsab fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Komuni ta' Dwana, kif emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1214/2007, tal-20 ta' Settembru 2007, għandha tiġi interpretata fis-sens li merkanzija bħal dik imsejha "videomultiplexer", inkwistjoni fil-kawża prinċipali, għandha, bla hsara għall-evalwazzjoni mill-qorti tar-rinviju tal-punti fattwali kollha li din għandha, tiġi kklassifikata fl-intestatura 8521 ta' din in-nomenklatura.

(¹) ĠU C 198, 15.6.2015.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tal-15 ta' Frar 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Raad van State – il-Pajjiżi l-Baxxi) – J. N. vs Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie

(Kawża C-601/15 PPU) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Proċedura b'urġenza għal deċiżjoni preliminari — Standards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali — Direttiva 2008/115/KE — Soġġorn legali — Direttiva 2013/32/UE — Artikolu 9 — Dritt li wieħed jibqa' fi Stat Membru — Direttiva 2013/33/UE — Punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(3) — Detenzjoni — Protezzjoni tas-sigurtà nazzjonali jew tal-ordni pubbliku — Validità — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikoli 6 u 52 — Limitazzjoni — Proporzjonalità)

(2016/C 145/15)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Raad van State

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: J. N.

Konvenut: Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie

Dispożittiv

Mill-eżami tal-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 8(3) tad-Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-26 ta' Ġunju 2013, li tistabbilixxi l-istandards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali, ma jirriżulta ebda element li jista' jaffettwa l-validità ta' din id-dispożizzjoni fid-dawl tal-Artikoli 6 u 52(1) u (3) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU C 38, 1.2.2016.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Rejonowy we Wrocławiu (il-Polonja) fl-1 ta' Lulju 2015 – Z.Ś., Z.M., M.P. vs X w G.

(Kawża C-325/15)

(2016/C 145/16)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Rejonowy we Wrocławiu